IV. ERANSKINA- ASISTENTZIAK ETA EGONALDIAK ANBULATEGIETAN, GAIXOAK INDARBERRITZEKO ETA ERREHABILITATZEKO ZENTROETAN ETA ANTZEKO BESTE ZERBITZUAK, ETA UDALERRIEN GAINERAKO ONGINTZA ETA ASISTENTZIA ESTABLEZIMENDUAK, BAI ETA EDOZEIN IZAERATAKO ENTITATEEK GASTUAK ORDAINDU BEHAR DITUZTENEAN ERE

ANEXO IV - POR ASISTENCIAS Y ESTANCIAS EN DISPENSARIOS, CENTROS DE RECUPERACIÓN Y REHABILITACIÓN, AMBULANCIAS SANITARIAS Y OTROS SERVICIOS ANÁLOGOS, Y DEMÁS ESTABLECIMIENTOS BENÉFICO-ASISTENCIALES DE LOS MUNICIPIOS, INCLUSO CUANDO LOS GASTOS DEBAN SUFRAGARSE POR OTRAS ENTIDADES DE CUALQUIER NATURALEZA

A.- ETXEZ ETXEKO LAGUNTZA

1.Kuotak.

Erabiltzaileei aplikagarri zaien kuota gehiengoa ondorengo taulan adierazitakoa da:

A.- SERVICIO DE AYUDA A DOMICILIO

1. Cuotas.

La cuota máxima a aplicable a las personas usuarias es la que figura en la siguiente tabla:

Eguneko ordua lanegunetan	15,00 €	Hora diurna en día laborable	15,00 €
Eguneko ordua igande, jaiegun eta gau orduetan	16,50 €	Hora diurna en domingos y festivos, y horas nocturnas	16,50 €

2. Erabiltzaileek egin beharreko ekarpena zehaztea

2.1. Ekarpenen koadroa (errentaren arabera).

Zerbitzua erabiltzen duenaren ekarpena:

Erabiltzaileek zerbitzuaren kostua ordaintzeko egin beharreko ekarpena, koadro honen araberakoa izango da:

2. Determinación de la aportación de las personas usuarias.

2.1 Cuadro de aportaciones (según renta).

La aportación del usuario del servicio:

La aportación de la persona usuaria sobre el coste del servicio vendrá determinada por el siguiente cuadro de aportaciones:

Diru-sarrerak (per capita errenta)	Ekarpena	Ingresos (renta per cápita)	Aportación
EAEAP %120 arte	1,5%	Hasta 120% IPREM	1,5%
EAEAP %121-125	4%	121-125%IPREM	4%
EAEAP %126-130	8%	126-130%IPREM	8%
EAEAP %131-150	15%	131-150%IPREM	15%
EAEAP %151-175	24%	151-175% IPREM	24%
EAEAP %176-200	35%	176-200% IPREM	35%
EAEAP %201-225	48%	201-225% IPREM	48%
EAEAP %226-250	61%	226-250% IPREM	61%
EAEAP %251-275	74%	251-275% IPREM	74%
EAEAP %276-300	87%	276-300% IPREM	87%
EAEAP %300tik gora	100%	>300% IPREM	100%

Ondoren, erabiltzaileak egin beharreko hileko zenbatekoa kalkulatuko da, aurreikusten diren ELZko ordu guztiei dagokiena (etxeko eta/edo pertsonarentzako arretan hilean emandako orduak, kontuan izanik hilabete teorikoa 30 egunekoa dela eta astelehenean hasten dela) eta bermatutako nahierara erabiltzeko bermatutako kopurua aplikatuko da, 3. atalean ezarritakoaren arabera.

Aurreko eragiketa eginda, nahierara erabiltzeko kopurua bermatzen ez bada, hurrengo beheragoko diru-sarreren zatiari dagokion ekarpen portzentajea aplikatuko da, harik eta horrela nahierara erabiltzeko kopurua bermatuta geratzen den arte.

Nolanahi ere, erabiltzaile guztiek, gutxienez, 1. Atalean ezarritako kuoten arabera ordainduko du arretarako orduko prezioaren %1,5. Dena den, hainbat salbuespen adierazten dira zerbitzu honetako Udal Araudian.

2.2Ondarearen kontabilizazioa.

Aurreko ekarpen-taula hori aplikatuko zaie per cápita ondarea 40.000 €-koa edo gutxiagokoa duten onuradunei.

Per capita ondarea hortik gorakoa denean, honako tarte hauen arabera kalkulatuko da ekarpena:

- 40.001€ -45.000 € bitarteko ondarea: diru-sarreren araberako ekarpen-taulako goiko tarteari dagokion %koa ordaindu beharko du.
- 45.000,01-50.000€ bitarteko ondarea: diru-sarreren araberako ekarpen-taulako goiko bi tarteei dagokien %koa ordaindu beharko du.
- 50.000,01 €-ko edo gehiagoko ondarea: ezarritako kuota maximoa ordainduko du.

2.3. Ondarearen eta errentaren kontabilizazioa zerbitzu motaren arabera.

Onuradunaren edo onuradunen ondarea eta errenta, honela kontabilizatuko da zerbitzu

A continuación se calculará el importe mensual de la aportación de la persona usuaria correspondiente al número total de horas de SAD previstas (horas mensuales de atención doméstica y/o personal, teniendo en cuenta un mes teórico de 30 días, comenzando en lunes) y se aplicará la cuantía de libre disposición garantizada, conforme a lo dispuesto en el apartado 3.

En el supuesto de que realizada la operación anterior no se garantice la cuantía de libre disposición, se aplicará el porcentaje de aportación correspondiente al tramo de ingresos inmediatamente inferior hasta que así quede garantizada dicha cuantía.

En cualquier caso, toda persona usuaria abonará como mínimo el 1,5% del precio por hora de atención sobre las cuotas establecidas en el apartado 1, con las excepciones contempladas en el Reglamento municipal de este Servicio.

2.2 Contabilización del patrimonio.

A las personas beneficiarias cuyo patrimonio per cápita sea igual o inferior a 40.000 € se les aplicará la anterior tabla de aportaciones.

Cuando el patrimonio per cápita supere dicha cantidad, la aportación se calculará según los siguientes tramos:

- Patrimonio entre 40.001€ -45.000 €: aportará el % correspondiente a un tramo superior de la tabla de aportaciones según ingresos.
- Patrimonio entre 45.000,01-50.000€: aportará el % correspondiente a dos tramos superiores de la tabla de aportaciones según ingresos.
- Patrimonio igual o superior a 50.000,01 € aportará la cuota máxima establecida.

2.3. Contabilización del patrimonio y la renta según el tipo de servicio.

El patrimonio y la renta de la persona o personas beneficiarias, según el tipo de

motaren arabera:

-Arreta pertsonaleko zerbitzua: onuradunaren kapital higiezina eta higigarria, eta diru-sarrera garbiak.

Senar-emazte edo izatezko bikote izanez gero, bien ondarea batuko da eta biz zatituko da; zati bat bakarrik hartuko da kontuan.

-Etxeko zerbitzua eta zerbitzu mistoa (etxearen eta pertsonaren arreta): kapital higiezina eta higigarria, eta diru-sarrera garbiak per capita bizikidetza unitateko kideen arabera, Zerbitzua arautzen duen Udal Araudiko II. Eranskinean ezarritakoaren arabera.

3. Erabilera libreko zenbatekoa.

EAEAP % 120ari dagokion zenbatekoa izango da erabilera libreko zenbatekoa. Familia edo bizikidetza unitateko kide-kopurua bat baino gehiagokoa balitz, EAEAPren % 40a gehituko zaio zenbateko horri, bigarren kideagatik, eta EAEAPren %30a, gainerako kide bakoitzarengatik.

Nahierara erabiltzeko kopurua kontuan hartuko da arretaren orduko prezioa ezartzeko arreta pertsonaleko eta/edo etxeko arretarako, per capita ondarea 50.000 eurokoa edo beheragokoa bada.

4.- Premiazko prozeduraz ezarritako zerbitzuetarako aplikatu beharreko hasierako tarifa.

Premiaz abian jarritako arreta pertsonaleko eta/edo etxeko arretarako zerbitzuek ekarpen-taulako 3. tarteari dagokion hasierako tarifa aplikatu ahal izango zaie, eta zerbitzua hasi den hilabete naturaleko arreta-egunetan aplikatu ahal da.

servicio de que dispongan, se contabilizará de la siguiente manera:

-Servicio de atención personal: capital inmobiliario y mobiliario, e ingresos netos de la persona beneficiaria.

En caso de matrimonios o uniones de hecho, se sumará el patrimonio y la renta de ambas personas y se dividirá entre dos, computándose sólo una de las partes.

-Servicio de atención doméstica y servicio mixto (atención doméstica y personal): capital inmobiliario y mobiliario e ingresos netos per cápita según los miembros de la unidad convivencial, en los términos establecidos en el Anexo II del Reglamento municipal regulador del Servicio.

3. Cuantía de libre disposición.

Se considerará como cuantía de libre disposición el importe referenciado al 120% IPREM. Si el número de integrantes de la unidad familiar o de convivencia fuere superior a uno, se añadirá a dicha cuantía el 40% del IPREM por el segundo miembro y un 30% del IPREM por cada uno de los restantes miembros.

La cuantía de libre disposición se tendrá en cuenta para establecer el precio por hora de atención en los servicios de atención personal y/o doméstica, cuando el patrimonio per cápita sea igual o inferior a 50.000 euros.

4. Tarifa inicial a aplicar para servicios establecidos por procedimiento de urgencia.

Los servicios de atención personal y/o doméstica iniciados por el procedimiento de urgencia tendrán una tarifa inicial correspondiente al 3º tramo de la tabla de aportaciones, aplicable durante los días de atención del mes natural en que se haya iniciado el servicio.

Hurrengo hilabeteko lehenengo egunetik aurrera, dagokion portzentajea aplikatuko da errenta eta ondarearen arabera, 2. eta 3. ataletan ezarritako irizpideen arabera.

A partir del primer día del mes siguiente, se aplicará el porcentaje que corresponda según la renta y patrimonio, conforme a los criterios establecidos en los apartados 2 y 3.

5. Jatordu zerbitzuak.

5. Servicio de comidas.

Jatordu zerbitzuei aplikagarri izango zaien eguneko kouta, ondoko taulatik aterako da:

La cuota aplicable a los servicios de comida será la resultante de la siguiente tabla

Hileko diru-sarrerak (per capita errenta)	Jatordua	Ingresos mensuales (renta per cápita)	Comida
Zergarik gabeko pentsio zenbatekora arte	Salbuetsita	Hasta pensión no contributiva (PNC)	Exento
ZGPtik 563,00 €ra	1,94€	De PNC a 563,00€	1,94€
563,01 €-tik 622,00 € ra	2,24€	De 563,01€ a 622,00 €	2,24€
622,01 €-tik 736,00 € ra	2,55€	De 622,01€ a 736,00€	2,55€
736,01 €-tik 912,00 € ra	3,00€	De 736,01€ a 912,00€	3,00€
912,01 €-tik 1.085,00 € ra	3,21€	De 912,01€ a 1.085,00€	3,21€
1.085,01 €-tik 1.260,00 € ra	3,52€	De 1.085,01€ a 1.260,00€	3,52€
1.260,01 €-tik 1.433,00 € ra	3,84€	De 1.260,01€ a 1.433,00€	3,84€
1.433,01 €-tik gora	4,56€	Más de 1.433,01 €	4,56€

Otordu Zerbitzua kalkulatu eta ordaintzeko, ez da aplikatuko nahierara erabiltzeko kopurua.

Para el cálculo y pago del Servicio de Comidas no se aplicará la cuantía de libre disposición.

Ondarearen kontabilizazioari dagokionez, 2.2. atalean ezarritako irizpideak aplikatuko dira.

Con respecto a la contabilización del patrimonio, se aplicarán los criterios establecidos en el apartado 2.2.

Premiazko prozeduraren bidez hasitako zerbitzuen kasuan, 4. atalean ezarritako irizpidearen beste irizpide baliokide bat.

Para los servicios iniciados por el procedimiento de urgencia, se aplicará un criterio equivalente al establecido en el apartado 4.

6. Kobrantza.

6.Cobro

ELZren eta Otorduen zerbitzuaren kobrantza hilean behin egingo da, egiazki ematen den zerbitzuaren arabera, eta likidazioa amaitutako hilabete bakoitzeko egingo da

El cobro del SAD y del Servicio de comidas se efectuará mensualmente en base a la prestación efectiva del servicio, practicándose la liquidación a mes vencido.